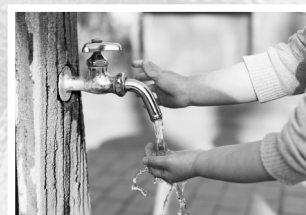


水鏡

WIKI-KOSOMI

No.109

水質検査を行っています



水道水の水質検査計画・結果は、水道部ホームページ(下記 QR コード)または水道部営業センター窓口で公開しています。

水道部ホームページはこちらから▶



詳細・お問い合わせ先

■ 令和2年度決算

【詳細】 総務課 ☎ 385-1214

■ 災害に備えた水の備蓄を

【詳細】 水道整備課 ☎ 383-2439

■ 道路とマンホールの段差に注意

【詳細】 下水道施設課 ☎ 385-4988

■ トラブル時の対処方法と連絡先

【詳細】 水道整備課 ☎ 383-2439

令和2年度

水道事業・下水道事業会計決算

水道部では、令和元年度から10年間の目指すべき方向性や実現方策を取りまとめた「江別市上下水道ビジョン」に基づき、各事業を進めています。令和2年度決算の概要をビジョンとの比較を交えてお知らせします。

■ 決算の概要(左表1・2)

健全経営を維持

水需要は、給水戸数の増加に伴い、前年度に比べ微増となりました。

また、費用面では、管理運営費などの節減に努め、水道事業では約3億2千万円、下水道事業では約1億9千万円の純利益を計上できました。

■ 主要事業(左表3・4)

水道事業

安全・安心な水道水を安定的に供給するため、基幹管路の耐震化や老朽化した配水管の布設替などを実施しました。

下水道事業

安全・安心で快適な生活環境を確保するため、管路整備や老朽施設の改築更新を実施しました。

■ 今後の取組について

安全で良質な水道水の安定供給、下水処理による快適な生活環境づくりを継続するため、老朽施設の更新を計画的に行ってまいります。

市民の皆さんが安心して生活を送ることができるよう、安定的な水道、下水道事業の運営を進めていきます。

【詳細】 水道部総務課財務係
☎ 385-1214

症 状	原 因	対処方法や連絡先
赤い水が出る ① 朝の使い始めに出る	家の中の水道管や蛇口などについたサビが流れ出たものです。	少しの間、水を出しておくときれいになります。
赤い水が出る ② いつも出る	家の中の水道管全体にサビが発生しているためと考えられます。	水道管の取り替えが必要かもしれません。市の指定給水装置工事事業者へ修理を依頼してください。
赤い水が出る ③ 急に出了	事故や漏水などにより、市で管理している水道管内部に付着した水あかが剥がれたと考えられます。	すぐに水道整備課維持管理係(☎ 383-2439)へご連絡ください。
水が出ている ① 住宅の敷地内	家に給水している水道管が漏水していると考えられます。	水道管の取り替えや修理が必要と考えられるため、市の指定給水装置工事事業者または水道整備課給排水指導担当(☎ 385-4989)へご相談ください。
水が出ている ② 道路や歩道から	市で管理している水道管が漏水していると考えられます。	すぐに水道整備課維持管理係(☎ 383-2439)へご連絡ください。

※ 市の指定給水装置工事事業者は、給水装置工事を適正に施行することが認められ、その指定を江別市から受けた者のことです。市の指定給水装置工事事業者については、市のホームページをご確認ください。



ご注意ください

道路とマンホールの段差

下水道管の中は冬でも一定の温度があるため、積雪期間は、マンホールの上に積もった雪が解けて路面との間に段差ができることがあります。段差の上を通行すると、車が破損したり、歩行者が転倒して怪我をする危険があります。

特に夜間や吹雪などで見通しが悪い場合は、段差に気づかない場合もありますので、外出の際は注意してください。



冬期間もお忘れなく

水の備蓄は3ℓ×3日分！

日ごろから、災害に備えて一人あたり1日につき3ℓを目安に3日分の飲料水を備蓄しましょう。水道水は清潔なふたのできる容器いっぱいに入れ、冷蔵庫など日の当たらない涼しい場所で保管すると、3日程度は飲料用として使用できます。

また、お風呂の水を捨てずにためておくと、生活用水として使用できます。

※お子さんの転落事故を防ぐために浴槽のふたは閉じてください。

備蓄している給水袋は数に限りがあります

市が備蓄する給水袋は数に限りがあります。給水所で水を入れるための容器（ペットボトルやポリタンクなど）を日頃から準備しておきましょう。

表1 損益の状況

項目	水道事業		下水道事業	
	決算	(ビジョン)	決算	(ビジョン)
営業収益	22億6,609万円	(22億6,699万円)	21億7,010万円	(21億3,276万円)
営業費用	20億3,938万円	(21億2,870万円)	30億3,693万円	(30億1,605万円)
営業外収益	1億3,513万円	(1億2,224万円)	12億4,046万円	(12億6,936万円)
営業外費用	4,381万円	(5,495万円)	1億7,901万円	(2億1,236万円)
純利益	3億1,803万円	(2億558万円)	1億9,462万円	(1億7,371万円)

表2 資金残高・企業債残高

項目	水道事業		下水道事業	
	決算	(ビジョン)	決算	(ビジョン)
資金残高	13億2,815万円	(10億6,994万円)	8億368万円	(6億7,191万円)
企業債残高	23億3,214万円	(23億3,800万円)	105億2,471万円	(105億4,962万円)

表3 水道事業

基幹管路耐震化事業	延長1,217m
配水管整備事業	延長4,186m
浄水施設整備事業	上江別浄水場沈澱池真空ポンプ更新等
配水施設整備事業	豊幌ポンプ場ポンプ盤外更新等



表4 下水道事業

管路整備事業	延長259m
管路施設改築更新事業	延長1,199m
処理場・ポンプ場施設改築更新事業	浄化センター汚泥脱水機機械設備更新等



▲ 基幹管路耐震化事業



水道のことで困ったときは…

トラブル時の対処方法と連絡先

水道のことでお困りの際は、下記をご参照ください。また、夜間・休日・祝日にトラブルがあった際は、上江別浄水場（☎ 382-2756）へご連絡ください。

症 状	原 因	対処方法や連絡先
水の出が悪い	家の中の水道管がつまっていたり、管に穴が開いて漏水していることが考えられます。	水道管の取り替えや修理が必要と考えられるため、市の指定給水装置工事事業者または水道整備課給排水指導担当（☎ 385-4989）までご相談ください。
水が全く出ない	水道工事や突発的な事故による断水が考えられます。 <冬季の場合> 水道の凍結が考えられます。	すぐに水道整備課維持管理係（☎ 383-2439）へご連絡ください。 <冬季の場合> 市の指定給水装置工事事業者への修理の依頼をしてください。
白く濁った水が出る	水道管の中に入った空気が、水の中に混ざったものです。	しばらく置いておくと、泡は消えてなくなります。そのまま使っても安全性に問題ありません。